

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. ZOS/790/2024/BVS

(ďalej len „zmluva“)

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

## Poskytnutie cisterny s pitnou vodou

### ČLÁNOK 1. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1.1 Poskytovateľ:

Obchodné meno: **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava  
V zastúpení: Mgr. Matúš Stračiak, PhD., vedúci odboru marketingu a komunikácie, na základe podpisového poriadku  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu (IBAN): SK68 0200 0000 3500 0100 4062  
SWIFT: SUBASKBX  
IČO: 35 850 370  
DIČ: 2020263432  
IČ DPH: SK2020263432  
Zápis: v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

#### 1.2 Organizátor podujatia:

Obchodné meno: **Obec Malinovo**  
Sídlo: Ludvíka Svobodu 17, 900 45 Malinovo  
V zastúpení: Ing. Edit Valacsai, starostka  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu (IBAN): SK67 5600 0000 0019 1007 7001  
SWIFT: KOMASK2X  
IČO: 00 304 921  
DIČ: 2020662171

(ďalej len ako „organizátor“)

(poskytovateľ a organizátor ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

### ČLÁNOK 2. PREDMET ZMLUVY, ČAS A MIESTO PLNENIA

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci, ktorá spočíva v poskytnutí cisterny s pitnou vodou zo strany poskytovateľa organizátorovi počas realizácie podujatia **DEŇ OBCE MALINOVO 2024** (ďalej len „podujatie“). Podujatie sa bude konať dňa 7. 9. 2024 v Malinove (pri Poľovníckej chate).
- 2.2 Presné umiestnenie cisterny bude dohodnuté medzi zmluvnými stranami e-mailom alebo telefonicky, najneskôr 1 (slovom: jeden) mesiac pred začatím podujatia. Organizátor je následne povinný zaslať poskytovateľovi presný zakres umiestnenia na mape podujatia.

### ČLÁNOK 3. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

#### 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť na podujatie:

- a) 1 (slovom: jeden) ks cisterny s pitnou vodou s objemom 1 000 (slovom: jedentisíc) litrov (inde v zmluve len „cisterna“), s možnosťou naplňovania pohárov pomocou kohútika, v čase od 15.00 do 19.00 hod. dňa 7. 9. 2024, (ďalej spolu len ako „služby poskytovateľa“),
- b) 300 ks plastových pohárov.

- 3.2 Poskytovateľ sa tiež zaväzuje poskytnúť organizátorovi v dostatočnom časovom predstihu všetky podklady, nevyhnutné k riadnemu a včasnému splneniu záväzkov organizátora, vyplývajúcich z tejto zmluvy, napr. dodanie loga v elektronickej podobe (ďalej len „logo“).
- 3.3 Organizátor sa zaväzuje:
- uvádzať logo poskytovateľa na reklamných a propagačných materiáloch podujatia;
  - uvádzať logo poskytovateľa v printových propagačných materiáloch podujatia;
  - uvádzať logo poskytovateľa v tlačových správach, vzťahujúcich sa k podujatiu;
  - zabezpečiť dobrú viditeľnosť loga a prístup k propagačným materiálom poskytovateľa priamo na podujatí, počas celého trvania podujatia;
  - široť dobré meno a dobrú obchodnú povesť poskytovateľa;
  - poskytnúť poskytovateľovi maximálnu súčinnosť pri plnení jeho povinností počas trvania tejto zmluvy;
  - včas informovať poskytovateľa o všetkých skutočnostiach dôležitých pre splnenie účelu tejto zmluvy;
  - zabezpečiť poskytovateľovi príslušné povolenia na vstup na miesto, kde sa podujatie koná, a to v dostatočnom predstihu pred samotným začatím podujatia;
  - vrátiť poskytovateľovi kompletnú dokumentáciu (podklady), ktorá mu bola poskytnutá za účelom prezentácie poskytovateľa, a to najneskôr do 5 (slovom: piatich) dní po skončení podujatia;
  - poskytnúť poskytovateľovi fotodokumentáciu a ostatnú dokumentáciu, ktorou bol poskytovateľ prezentovaný, ako prílohu faktúry za služby poskytnuté poskytovateľom; (ďalej všetko spolu len ako „služby organizátora“).
- 3.4 Organizátor nesmie vykonávať činnosť, ktorá by bola v rozpore so záujmami poskytovateľa, ani akúkoľvek činnosť, ktorá by mohla mať negatívny dopad na dobré meno a povesť poskytovateľa. Organizátor je v plnom rozsahu zodpovedný za konanie, resp. nekonanie ktoréhokoľvek člena svojho personálu alebo ktoréhokoľvek svojho subdodávateľa tak, ako by toto konanie (resp. nekonanie) bolo konaním jeho samotného.
- 3.5 Organizátor sa zaväzuje, že počas podujatia nebude uvádzať logo a/alebo prezentovať inú spoločnosť, ktorá vykonáva činnosti, ktoré sú zhodné alebo obdobné s predmetom činnosti poskytovateľa.
- 3.6 Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu zverejneného loga na propagačných materiáloch. Na výzvu poskytovateľa je organizátor povinný poskytnúť poskytovateľovi na nahliadnutie propagačné materiály pred ich zverejnením. Ak poskytovateľ, resp. ním poverené osoby zistia nedostatky alebo vady propagačných materiálov, t.j. ak zistia, že propagačné materiály nespĺňajú podmienky, stanovené touto zmluvou, organizátor je povinný zabezpečiť na vlastné náklady okamžitú nápravu tak, aby boli propagačné materiály uvádzané v súlade s požiadavkami poskytovateľa.

#### **ČLÁNOK 4.** **PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene za služby poskytovateľa vo výške **770,- EUR bez DPH** (slovom: sedemstosedemdesiat eur). K vyššie uvedenej cene bude fakturovaná DPH v zmysle právnych predpisov, platných v čase dodania zdaniiteľného plnenia. Poskytovateľ vystaví faktúru do 15 (slovom: pätnástich) dní od uskutočnenia podujatia. Lehota splatnosti faktúry je 30 (slovom: tridsať) dní odo dňa jej doručenia organizátorovi.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli na cene za služby organizátora vo výške **924,- EUR** (slovom: deväťstodvadsaťštyri eur). Organizátor vystaví faktúru do 15 (slovom: pätnástich) dní od uskutočnenia podujatia. Súčasťou faktúry bude dokumentácia, ktorou organizátor preukáže poskytnuté služby organizátora. Lehota splatnosti faktúry je 30 (slovom: tridsať) dní odo dňa jej doručenia poskytovateľovi.
- 4.3 Faktúry budú vystavené podľa platných právnych predpisov, v opačnom prípade je druhá zmluvná strana oprávnená vrátiť faktúru na prepracovanie, resp. doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia faktúry druhej zmluvnej strane, ktorá spĺňa všetky zákonné náležitosti.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že faktúry budú vyrovnané vzájomným zápočtom v súlade s ustanoveniami § 358 až § 364 Obchodného zákonníka v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú.

#### **ČLÁNOK 5.** **DOBA TRVANIA ZMLUVY A JEJ UKONČENIE**

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do ukončenia podujatia.
- 5.2 Pred uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená, je možné zmluvu ukončiť:
- dohodou zmluvných strán ku dňu, ktorý je uvedený v dohode a ak tento uvedený nie je, ku dňu uzatvorenia dohody,
  - písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov, uvedených v bode 5.3 tohto článku zmluvy.
- 5.3 Od tejto zmluvy možno písomne odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy niektorou zo zmluvných strán. Podstatným porušením zmluvy sa rozumie také porušenie povinností, na ktoré zmluvná strana písomne upozorní druhú zmluvnú stranu, aj s poskytnutím dodatočnej primeranej lehoty na odstránenie zistených nedostatkov, pričom druhá zmluvná strana zistené nedostatky neodstráni ani v poskytnutej dodatočnej primeranej lehote a pokračuje v porušovaní povinností stanovených zmluvou.

**ČLÁNOK 6.**  
**SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 6.1 Akékoľvek dokumenty a písomnosti podľa tejto zmluvy, ktoré majú byť doručené druhej zmluvnej strane, sa zasielajú elektronicky na nasledovné e-mailové adresy (okrem prípadov, ak je v zmluve uvedené inak):

Kontaktná osoba za poskytovateľa:

Ing. Martina Brčáková, oddelenie komunikácie.

Kontaktná osoba za organizátora:

Mgr. Katarína Gábrišová, administratívny pracovník.

- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán. Organizátor nie je oprávnený previesť pohľadávky a záväzky a ani akékoľvek iné práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu, bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa. Organizátor sa zaväzuje, že ku žiadnej pohľadávke voči poskytovateľovi, vyplývajúcej z tejto zmluvy nezriadi záložné právo a v prípade, ak organizátor túto svoju povinnosť poruší, vzniká poskytovateľovi právo na zmluvnú pokutu vo výške ceny za služby poskytovateľa podľa bodu 4.1 článku 4. tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie povinnosti organizátora podľa tejto zmluvy. Právo poskytovateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
- 6.3 Organizátor zodpovedá za všetku škodu, ktorá vznikne porušením jeho povinností podľa tejto zmluvy. Organizátor sa bezpodmienečne a neodvolateľne zaväzuje odškodniť poskytovateľa a nahradiť mu akúkoľvek škodu a náklady (vrátane primeraných nákladov na právne zastúpenie, pokút a poplatkov, udelených zo strany správnych orgánov), ktoré poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s porušením povinnosti organizátora podľa tejto zmluvy.
- 6.4 Zmluvné strany sa, pokiaľ ide o úpravu práv a povinností zo zmluvy, týmto výslovne dohodli na použitie právneho poriadku SR. Na ustanovenia neuvedené v zmluve sa primerane použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ďalšie všeobecne záväzné právne predpisy, vzťahujúce sa na vykonávanie reklamných činností.
- 6.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.6 Zmluvu je možné meniť len písomne na základe dohody zmluvných strán formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.
- 6.7 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ibaže by z tejto zmluvy alebo z príslušných právnych predpisov vyplývalo inak. Porušenie povinnosti mlčanlivosti zakladá nárok na odstúpenie od zmluvy tou zmluvnou stranou, ktorá sa porušenia povinnosti zachovania mlčanlivosti nedopustila. Záväzky zmluvných strán, obsiahnuté v tejto zmluve, z ktorých povahy vyplýva, že majú trvať aj po uplynutí času, na ktorý bola táto zmluva uzatvorená, nezanikajú.
- 6.8 Zmluva je vyhotovená v 3 (slovom: troch) vyhotoveniach, z ktorých si 2 (slovom: dve) vyhotovenia ponechá poskytovateľ a 1 (slovom: jedno) vyhotovenie organizátor.
- 6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali a v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu. Zmluva je uzatvorená na základe prejavu slobodnej vôle, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

Za poskytovateľa:

**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Za organizátora:

**Obec Malinovo**

V Bratislave, dňa 5. 9. 2024

V Malinove, dňa 6. 9. 2024

.....  
Mgr. Matúš Stračiak, PhD.

vedúci odboru marketingu a komunikácie,  
na základe podpisového poriadku

.....  
Ing. Edit Valacsai

starostka